QUANTUM SCANS PRESENTS

TRAUMA RYOUSHI KESSHOU

chapter one

STAFF

translator: roankun

cleaner: marcus

ts: kobe

redraws: kobe

proofreader: aurega

qc: kobe

WE'RE RECRUITING!!!

GO TO QUANTUMSCANS.BLOGSPOT.COM FOR MORE INFO!

Tsukiou Haruto, during his first year in middle school, lost all of his friends because of a Science Fiction novel he had read. He was so engrossed in the novel that he started calling man "Kai and the ladies "Fiela-lain," which had spread throughout the school at that time. Unable to cope with the sudden exclusion.

Now, as a first year high schooler Haruto faces a new "problem." One casual day at school, the classroom becomes perfectly still. Time has stopped again. Having experienced this time-stop multiple times,

Haruto begins to wonder if this time-stop is actually a dream. But all of this doubt stops when he meets Sakazaki Kuon, someone else who knows and experiences the time-stop. She is also part of a team of members who defends the world from monsters who attack the world using this time-stop dimension. Kokakjal. 3

トラウマ量子結晶
クオンタム
01
青木ハヤト
AOKI HAYATO
Kadokawa Comics A
1 MINUTE BATTLE

IN A WORLD WHERE TIME HAS STOPPED...
IN THE MIDDLE OF ABSOLUTE SILENCE...
THAT IS THE PLACE WHERE
I MET HER.

トラウマ
量子結晶
クォンタム
青木ハヤト

1話　一分の物語　001

2話　クラッカーと自転車　055

3話　ラブ・ランス・ラン　093

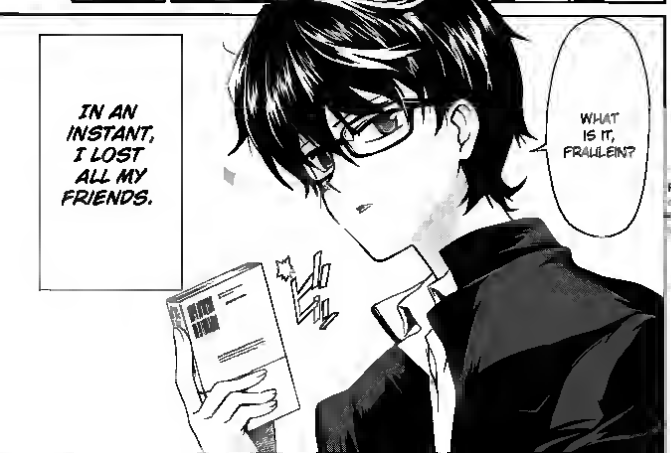
4話　煞気は証人救　125

5話　自分らしい戦い方　157

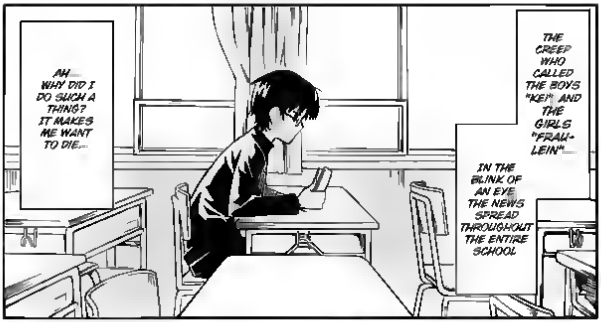
おまけまんが　194

スタッフリスト　195

THREE YEARS AGO..
BACK WHEN I WAS IN MIDDLE SCHOOL..
I GOT ADDICTED TO SF NOVEL, SPACE OPERA
I WAS UNDERGOING PUBERTY, THUS IT HAD A GREAT INFLUENCE ON MY PERSONALITY DEVELOPMENT.
TOKITOU-KUN, ABOUT THIS HAND-OUT-



TL Note: Fraulein is a German equivalent of Mademoiselle

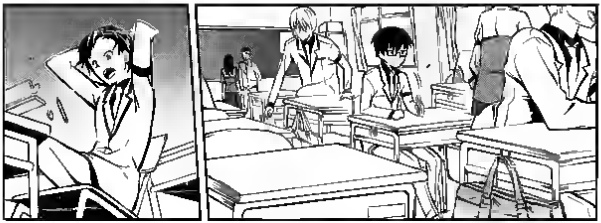

AH... WHY DID I DO SUCH A THING? IT MAKES ME WANT TO DIE...
THE CREEP WHO CALLED THE BOYS "KEI" AND THE GIRLS "FRAU-LEIN"...
IN THE BLINK OF AN EYE THE NEWS SPREAD THROUGHOUT THE ENTIRE SCHOOL

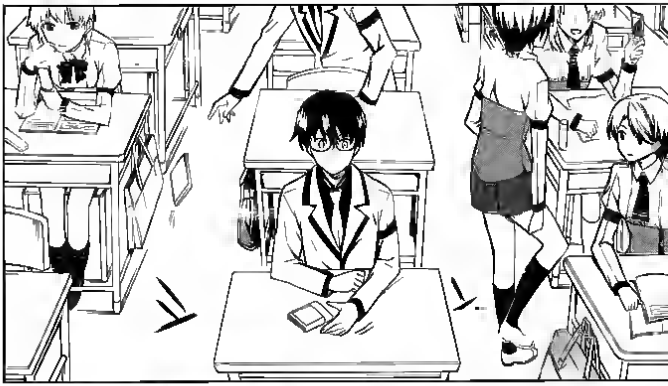
AND JUST LIKE THAT, MY MIDDLE SCHOOL LIFE ENDED
AFTER THAT, I JUST READ SF NOVELS LIKE A MONK

AND NOW, I'M IN MY FIRST YEAR OF HIGH SCHOOL.

チーン
HEL LO--
G'MORN ING--
UNFORTU- NATELY I WASN'T ABLE TO MAKE ANY FRIENDS.
AND NOW IT'S BECOME A HABIT OF MINE TO PRETEND TO SLEEP IN THE CLASSROOM.
I GUESS I'LL READ A NOVEL.
UGH, FIRST PERIOD IS MATH...?
YEAH, I SAW IT
DID YOU SEE YES- TERDAY'S MOYASA MA?
SOMEONE, LEND ME AN ERASER!
HM?

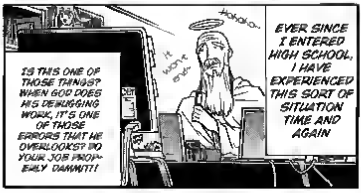
TL Note: Moyasa-ma is a show in TV Tokyo, Moya-moya Summer



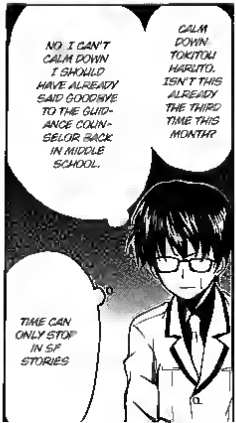


THIS
IS...

IT STOPPED AGAIN.
AGAIN.


EVER SINCE I ENTERED HIGH SCHOOL, I HAVE EXPERIENCED THIS SORT OF SITUATION TIME AND AGAIN
Hohoho~
IS THIS ONE OF THOSE THINGS? WHEN GOD DOES HIS DEMURRING WORK, IT'S ONE OF THOSE ERRORS THAT HE OVERLOOKS? DO YOUR JOB PROPERLY DAMMIT!

BUT THIS SITUATION.


CALM DOWN TOKITOH HARUTO. ISN'T THIS ALREADY THE THIRD TIME THIS MONTH?
NO. I CAN'T CALM DOWN I SHOULD HAVE ALREADY SAID GOODBYE TO THE GUIDANCE COUNSELOR BACK IN MIDDLE SCHOOL.
TIME CAN ONLY STOP IN SF STORIES

EVEN IF I LOOK AT THEIR PANTIES, I WON'T BE PUNISHED, RIGHT?

カァァァ

EVEN IF THE ONE SITTING CONVENIENTLY NEXT TO ME, KIKUCHI-SAN, IS SO DEFENSELESS RIGHT NOW...
EVEN IF, I'VE ALREADY FIGURED OUT THAT THIS SUSPENDED TIME LASTS FOR ABOUT 20 MINUTES ON AVERAGE...
PURNING THE BODY CONTROLLING THE LIBIDO THAT IS EXACTLY WHY WE ARE CALLED HUMANS
NO, I CAN'T. I CAN'T SUCH VULGAR BEHAVIOR...

I-I CAN'T DO SUCH A-
AH!! THE ERASER!!
KIKU-CHI-SAN'S
PANTIES WOULD BE...
IF I LOOK TO THE SIDE RIGHT NOW
OH SHIT!!
!?

ARE YOU AN IDIOT!!?
!!

WHAT THE HELL DO YOU THINK YOU'RE DOING IN THE SUS-FEMMO WORLD, YOU DUMMY!!
WHAT ARE YOU, A DOG IN HEAT!?
!?
!?

YOU'RE THE WORST... TO THINK THAT I NEED TO RELY ON AN IDIOT LIKE YOU...
I DON'T LIKE IT ONE BIT...
EH...?
AH
HMPH!
LISTEN UP, YOU PERVERTED ERO-ALIEN!
MY NAME IS SAKAZAKI KUON!!

HUH?

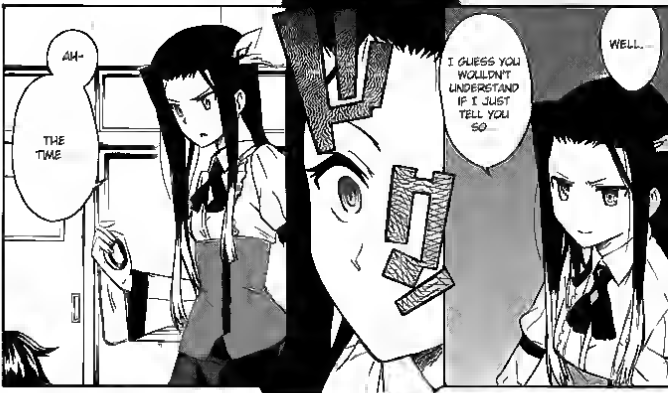
THIS WORLD IS ON THE VERGE OF A CRISIS RIGHT NOW!!
WE DON'T HAVE A SECOND TO WASTE!!

キキキキ
TOKITOU HARUTO!!
BECOME MY ALLY IN THIS FIGHT!!

TL Note: Chuuni byou or "Middle-school 2nd Year Syndrome People with chuuni byou either act like a know-it-all adult and look down on real ones, or believe they have special powers unlike others.

SO, I'M A DREAM FIGHTER-TYPE CHUUNIBYOU?
HA!! THIS MUST BE THE DELUSIONS THAT APPEAR IN THE MINDS OF THOSE WHO DON'T HAVE ANY FRIENDS.
FIGHT ...? ALLY ...?
YOU, I DON'T BELIEVE ME
HM?
Castration
HERE!!
EH? LIKE THIS?
STAND UP
YES, YES.

I COULD HAVE TURNED YOU IN THE POLICE! BE GRATEFUL I DIDN'T!
YOU HAVE NO RIGHT TO REFUSE!
THIS IS REALITY!!


AH-
THE TIME
I GUESS YOU WOULDN'T UNDERSTAND IF I JUST TELL YOU SO...
WELL...

HURRY UP! WE'RE GOING TO ESCAPE
STAND, TOKITOU HARUTO.

THE ENEMY, THE KOUAKU-JARU IS HERE

WHAAAAA
AAAAA!?

DAMN IT!!
KYAA AA!!

KYA!
UGH!!

SOMEBODY!
TOKI-TOU HARUTO !!
ARE YOU OKAY!?

THAT WAS A KOUKIJARU, A MONSTER THAT EATS TIME.
ANYWAY WHAT WAS THAT MONSTER..?
H... HMPH. TO THINK THAT YOU WOULD PROTECT ME!
NOT BAD AT ALL.
EVERYTHING GETS SUSPENDED WHENEVER HE EATS TIME.
IN ORDER FOR THINGS TO MOVE AGAIN, WE NEED TO DEFEAT THE KOUKIJARU.
IS IT SOMETHING THAT EVEN I CAN DO?
WELL, YEA-
YES, AND THAT IS
IS THERE A WAY TO BEAT THEM?
HAHA! THERE! LOCUST!
WHY IS THERE GRAVITY EVEN THOUGH TIME HAS STOPPED!?
YOU...
WHY DO YOU KNOW MY NAME?
WHY ARE WE THE ONLY ONES WHO CAN MOVE WHEN TIME STOPS?
WA!
COUNT ALL YOUR SINS!
WHAT WAS THAT A.T FIELD-LIKE* THING EARLIER!?
TELL ME WHY YOU KICKED MY BALLS EARLIER, PLEASE!
SINCE YOU CAME AT THAT TIME, DOES THAT MEAN YOU'VE ALWAYS BEEN WATCHING ME?

TL Note- A.T Field (short for Absolute Terror Field)is a nearly impenetrable force-field barrier which Angels and Evangelions can generate

I WOULDN'T BE ABLE TO ANSWER ANYTHING IF YOU ASK EVERYTHING ALL AT ONCE!
HAA
HAA
IT'S NOT AS IF I'M TACITURN OR ANYTHING
YOU COULD SAY I'M RATHER CHATTERBOX
RATHER, YOU... YOU TALK A LOT SURPRISINGLY
WHOA
TODAY THIS IS THE FIRST TIME I'VE TALKED TO ANYONE TODAY SO
MY VOICE WOULDN'T COME OUT PROPERLY
DON'T YOU HAVE ANY FRIENDS...?
ABSOLUTELY NONE!
YOU MAY CALL IT NIL!
ゴリ…

IT'S HERE!
チッ チッ チッ チッ

HEY... EARLIER, YOU SAID "BECOME MY ALLY IN THIS FIGHT" OR SOMETHING, RIGHT?
YES...
WHAT SHOULD I DO?
HOW CAN I BEAT THAT MONSTER?

I CAN'T TURN BACK NOW.
YOU'LL DO IT? I HAVEN'T EXPLAINED MUCH YET, THOUGH...
!?

AN ALLY TO FIGHT TOGETHER WITH... HOW WONDERFUL!
MUCH BETTER THAN A FRIEND!
YOU COULD SAY THAT I DIDN'T MAKE ANY FRIENDS BECAUSE I WAS WAITING FOR THIS DAY TO COME!
RISKING MY LIFE IS SUCH A CHEAP PRICE TO PAY!
THIS GUY... HE'S HEAVY...
No wonder he can't make any friends.
SO WHAT SHOULD I DO?
YES. LET'S SEE...

IT'S AN ORACLE
USE THIS
THIS IS THE ONE POWER THAT CAN DEFEAT THE KAOUAKU-JARU
HEY, HOW IS THIS SUPPOSED TO WOR.
PUSH THE TOP BUTTON! HURRY!
IT'S COMING!!

A POLE IS THIS MY WEAPON?
WITH THAT ORACLE, YOU SHOULD BE ABLE TO DEFEAT IT WITH ONE BLOW!!
I'LL PROTECT YOUR LIFE!! SO YOU SHOULD-

BELIEVE ME AND RUN!!
OKAY!! I BELIEVE YOU!!
ドガ!!

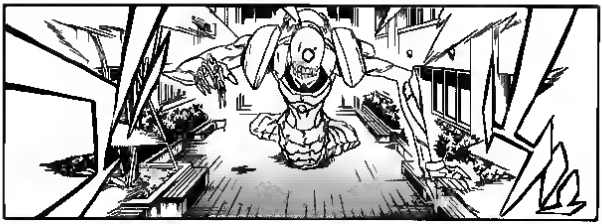
SO THIS IS...THE POWER OF THE ORACLE!
MY BODY FEELS LIGHT...
WITH THIS, I CAN...
THIS IS THE ATTACK POWER OF A SPECIAL ONE-HIT KILL MOVE...
BEAT THIS MONSTER!!

SO IT WAS JUST THIS SIMP!...
I HIT IT!

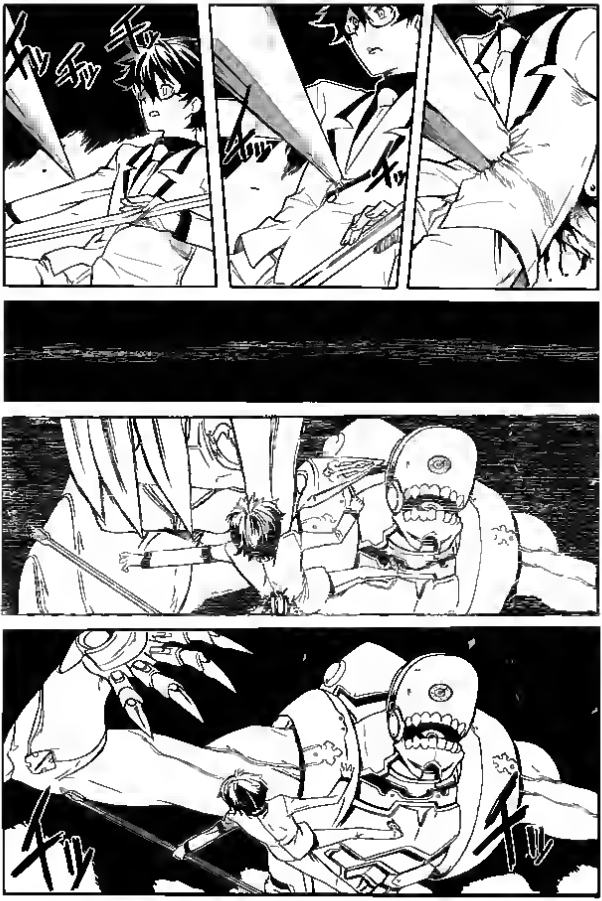
IT...
IT DIDN'T WORK ...!?

WAIT A SEC.. IT DIDN'T EVEN AFFECT IT ONE BIT...
WHO SAID THAT IT WOULD BE A ONE-HIT KILL?
AW, SHIT.
I LET MY GUARD DOWN.
AH..
REALLY.. MY BODY FEELS HEAVY
...DEATH
THIS IS BAD..
DON'T WORRY.
I'LL PROTECT YOUR LIFE

「DEOKISHINIA」
SWALLOW
ALL
OF TIME



カチッ
XII
III
VI
LET'S SEE...
I GUESS I'LL TURN IT BACK BY ONE MINUTE...


チッ
チッ
チッ
イッ
イッ
イッ

FUU.
DO BETTER NEXT TIME, OKAY?
IS THIS...
COULD IT BE...?
XII
VI
チッ
TIME
RE-VERSED!?

GH...
GO!!
TOKITOU
HAKUTO!

TIME REVERSED? WHAT THE HELL?
WHAT THE HECK IS HAPPENING?
I DIDN'T REALIZE I HAD TO RISK MY LIFE THIS MUCH.
I GUESS IT'S NOT THAT EASY TO MAKE FRIENDS OR ALLIES.
I'M SUPPOSED TO BEAT IT WITH THIS? THAT'S JUST STUPID!! WHAT DO YOU WANT ME TO DO WITH THIS!?
BESIDES, WHAT'S WITH THIS POLE? IT DIDN'T WORK EARLIER.
TOKITOU HARUTO!!

BELIEVE IN YOUR ALLY!!

I DON'T HAVE TO BE ALONE DURING BREAK TIME!?
THEN-
I'LL GO TO YOUR CLASS-ROOM!
DON'T UNDERESTIMATE MY WAY WITH WORDS!
DURING LUNCH TIME-
I'LL TAKE YOUR KARAAGE!

TL Note
Karaage – any deep-fried food.

NO WAY
I'LL GIVE
IT YOU!!

BREAK THROUGH!!
TAKE THIS!!

METEORITE FALL
PIERCING
WAR HAMMER
OF
LIGHT

OOH...

SOMETHING FELL
ゴゴ
ゴ
ゴ
ゴ

SO THAT'S THE POWER OF YOUR ORACLE
BUT STILL, YOU JUST DIED ONCE, HUH?
IT WOULD'VE BEEN OKAY EVEN IF YOU DIED FOUR OR FIVE TIMES
THAT'S NOT FUNNY.
EVEN THOUGH IT'S YOUR FIRST TIME, THAT'S NOT BAD AT AL-
!?
TOKITOH!!

DON'T LEAVE THE JOB HALF-FINISHED NEWBIE
WHAT WAS THAT!?
THEY'RE HERE.

WELL...
AT THE VERY LEAST, IT SEEMS AS IF YOU'RE NOT THE ONE WHO WILL BECOME MY PRINCE...
YOU'RE TRASH!
YOU CAN'T EVEN BEAT A LEVEL 1?

BUT IT'S A GOOD THING THAT OUR MILITARY FORCES HAS INCREASED.
WITH THIS, MORE PAIRING COUPLES COULD BE MADE.
IF I WERE TO COMPARE HIS DICK TO A GUN,
I'D SAY HE'S AN AR[redacted] TYPE [redacted] RIFLE

FROM NOW ON, YOU ARE OUR ALLY!
TOKITOU HARUTO!

EXACTLY WHAT I WANTED.

YOU CAN'T TURN BACK NOW.

◆つづく◆